

## Z Á P I S

**z 25. schůze Rady města České Budějovice konané dne 26. listopadu 2003  
od 9:00 hodin v zasedací místnosti č. dv. 103 magistrátu města**

---

Prítomni: doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc., Mgr. Juraj Thoma, Ing. Ivana Popelová, Tomáš Kubín, Mgr. Vlasta Bohdalová, Mgr. Rudolf Vodička, Ing. Luděk Čermák, Ing. Jan Špika, František Jelen, JUDr. Josef Průcha, Mgr. Bc. Ivan Mánek  
Ing. Jitka Welzlová – tisková mluvčí  
Ing. Ladislav Šmalcl – ved. odboru vnitřních věcí a zást. tajemníka Mm

Omluven: Ing. Zdeněk Řeřábek – tajemník magistrátu města

Jednání zahájil a řídil primátor doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc., od bodu programu pořadové číslo 21 jednání řídil náměstek Mgr. Juraj Thoma.

Byl schválen program 25. schůze rady města včetně navržených změn **(8,0,0/8)**.

Byl projednán zápis z 24. schůze rady města – nebyly proti němu vzneseny námitky.

Ing. Ivana Popelová byla pověřena podepsat zápis spolu s primátorem.

Před vlastním jednáním rady města si členové rady prohlédli rekonstruovaný objekt ubytovny „Trival“.

1. evidenční číslo 1190/2003  
Dopravní podnik města České Budějovice, a. s. – upravené přílohy ke Smlouvě s městem pro rok 2004 na základě rozhodnutí rady města ze dne 12.11.2003 – usnesení č. 1063/2003  
**Přijato usnesení č. 1117/2003 (7,0,1/8)**  
Jednání byl přítomen I. Fantyš, ředitel Dopravního podniku města České Budějovice, a. s.
2. evidenční číslo 1206/2003  
Vnitřní rozpočtové opatření číslo V 35  
**Přijato usnesení č. 1118/2003 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru.
3. evidenční číslo 1207/2003  
Rozpočtová opatření číslo 94, 96 a 97  
**Přijato usnesení č. 1119/2003 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru.
4. evidenční číslo 1207/2003  
Rozpočtová opatření číslo 91 až 93  
**Přijato usnesení č. 1120/2003**  
Hlasování: ve schvalovací části II. bod 1. a 2. **(10,0,0/10)**, bod 3. ve výši 530 tis. Kč **(4,0,6/10)**, bod 3. protinávrh 360 tis. Kč byl stažen, bod 3. protinávrh ve výši 520 tis. Kč **(7,0,3/10)**.  
Jednání byli přítomni Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru, Ing. Ivana Příbylová, ředitelka Malého divadla České Budějovice, p. o.
5. Stav hospodaření v Malém divadle České Budějovice, p. o.  
**Přijato usnesení č. 1121/2003 (10,0,0/10)**

6. evidenční číslo 1205/2003  
Návrh rozpočtu statutárního města České Budějovice na rok 2004  
**Přijato usnesení č. 1122/2003 (10,0,0/10)**  
Dílčí hlasování: odpovědné místo 120 kancelář tajemníka - navýšení položky služby školení a vzdělávání o 290 tis. Kč (**1,2,7/10**); odpovědné místo 104 odbor kultury - snížení položky konzultační, poradenské a právní služby – koncepce kultury ze 150 tis. Kč na 80 tis. Kč a 70 tis. Kč dát na slavnosti E. Destinové (**6,1,3/10**), snížení položek na akci tradiční svátky a den seniorů po 5 tis. Kč a 10 tis. Kč dát na akci kulturní léto (**6,1,3/10**).  
Jednání byli přítomni Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru, M. Jakešová, zást. ved. finančního odboru.

7. evidenční číslo 1232/2003  
Zpráva o odstraňování výhrad auditora za rok 2002  
**Přijato usnesení č. 1123/2003 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru.

8. evidenční číslo 1233/2003  
Návrh Směrnice o příspěvkových organizacích  
**Přijato usnesení č. 1124/2003 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru.

Schůze rady města byla přerušena – zasedala komise (rada města) pro hodnocení nabídek na akci „Přestavba bývalých kasáren na Mariánském náměstí v Českých Budějovicích“.

9. evidenční číslo 1222/2003  
Dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo č. objednatele 49/1123/725/70/03, č. smlouvy zhotovitele 22/2003 „České Budějovice – stavební úpravy ulice Široká (úsek Dr. Stejskala – Kněžská)“  
**Přijato usnesení č. 1125/2003 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.

10. evidenční číslo 1223/2003  
Dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č. 50/1124/750/104/02 na stavbu „Odstranění hlavních hygienických a zdravotních rizik v parku Stromovka v Českých Budějovicích poničeného povodní“ uzavřené mezi městem České Budějovice a firmou VHS – Vodohospodářské stavby, spol. s r. o., Litvínovická silnice 5, Č. Budějovice – změna termínu dokončení stavby  
**Přijato usnesení č. 1126/2003 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.

11. evidenční číslo 1224/2003  
Dodatek č. 1 k SOD č. 49a/1123/764/93/03 na akci „Č. Budějovice – ul. K. Šafáře – stavební úpravy kanalizace a vodovodu“ – změna celkové ceny díla na podkladě změnového listu č. 1 a změna termínu dokončení stavby  
**Přijato usnesení č. 1127/2003 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.

12. evidenční číslo 1196/2003  
Zadání veřejných zakázek dle zák. č. 199/1994 Sb., v platném znění § 49 odst. 1 formou výzvy více zájemcům na akci „Dodávka úklidových služeb komplexu budov historické radnice na nám. Přemysla Otakara II. č. 1, 2 a objektu Kněžská 19“  
**Přijato usnesení č. 1128/2003 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.

13. evidenční číslo 1180/2003  
Územní energetická koncepce statutárního města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1129/2003 (9,0,0/9)**  
Jednání byli přítomni Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
Ing. Vlček, odd. správy komunikací.
14. evidenční číslo 1204/2003  
Dispozice s majetkem města  
Veřejné studny v ul. K. Vinařického v k. ú. Č. Budějovice 5  
**Přijato usnesení č. 1130/2003 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
15. evidenční číslo 1231/2003  
Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo na akci „Rekultivace skládky Švábův Hrádek“  
**Přijato usnesení č. 1131/2003 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
16. evidenční číslo 1228/2003  
Návrh stanovení ceny za pronájem pozemku pro příležitostný prodej ryb  
Výjimka z Tržního řádu – pronájem části pozemku parc. č. 178  
**Přijato usnesení č. 1132/2003 (9,0,0/9)**  
Ve schvalovací části - udělení výjimky z Nařízení Statutárního města České Budějovice č. 1/2001 Tržní řád pro pana Pham Lac, bytem Průběžná 46, Č. Budějovice, na chodníku Nádražní ulice, parc. č.178, k. ú. České Budějovice 6, doba záboru: od 15.11.2003 do 15.5.2004, tj. 182 dnů, rozsah záboru: 6 m<sup>2</sup>, cena dle sazebníku 1.2.2. – 100,-- Kč/m<sup>2</sup>/den, **nebylo usnesení přijato (5,1,3/9).**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
17. evidenční číslo 1230/2003  
Transformace organizace Veřejné služby České Budějovice, p. o.  
**Přijato usnesení č. 1133/2003 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
18. Krizové řízení Veřejných služeb České Budějovice, p. o.  
**Přijato usnesení č. 1134/2003 (10,0,0/10)**
19. evidenční číslo 1229/2003  
Zadání veřejné zakázky formou veřejné zakázky malého rozsahu dle § 49a zák. č. 199/1994 Sb., v platném znění na „Komplexní zpracování a distribuci Novin českobudějovické radnice“  
**Přijato usnesení č. 1135/2003 (10,0,0/10)**
20. evidenční číslo 1184/2003  
Zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v makrobloku č. 3.1.2.022. v k. ú. Č. Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 1136/2003 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna J. Sládková, ved. odd. územního plánování.
21. evidenční číslo 1179/2003  
Seznámení s investičním záměrem firmy LIDL ČR, v. o. s., K Hájmům 1233/2, Praha 5 – výstavba prodejen v lokalitách č. 1.5.2. U Matice školské a č. 2.2.1. U křížku  
**Přijato usnesení č. 1137/2003**  
Hlasování: v části bere na vědomí bod 1. a 2. **(10,0,0/10)**, v části nedoporučuje **(9,1,0/10)**. **Usnesení nebylo přijato** v části nemá námitek k investičnímu záměru firmy

LIDL ČR, v.o.s. – umístění prodejny v lokalitě č. 2.2.1. U křížku (4,4,2/10) a v části souhlasí s investičním záměrem firmy LIDL ČR, v.o.s. – umístění prodejny v lokalitě č. 2.2.1. U křížku (4,4,2/10).

Jednání byla přítomna J. Sládková, ved. odd. územního plánování.

22. evidenční číslo 1129/2003  
Směrnice Rady města České Budějovice č. 5/2003 pro stanovení postupu při předkládání žádostí o změnu územně plánovací dokumentace na území města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1138/2003 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna J. Sládková, ved. odd. územního plánování.
23. evidenční číslo 1198/2003  
Obecně závazná vyhláška, kterou se mění a doplňuje závazná vyhláška č. 1/2000 o spádových obvodech základních škol  
**Přijato usnesení č. 1139/2003 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna Mgr. Fyrbachová, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
24. evidenční číslo 1197/2003  
Obecně závazná vyhláška, kterou se mění a doplňuje obecně závazná vyhláška č. 12/99 a č. 2/2000 o příspěvku na částečnou úhradu neinvestičních nákladů mateřských škol, školních družin a školních klubů  
**Přijato usnesení č. 1140/2003 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna Mgr. Fyrbachová, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
25. evidenční číslo 1199/2003  
„Zásady“ pro stanovení výše příplatků za vedení, k poskytování osobního a zvláštního příplatku, odměn ředitelům škol, předškolních a školských zařízení s právní subjektivitou, které zřizuje statutární město České Budějovice platné od 1.1.2004  
**Přijato usnesení č. 1141/2003 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna Mgr. Fyrbachová, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
26. evidenční číslo 1188/2003  
Pronájem nebytových prostor v Mateřské škole, Nerudova 53, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1142/2003 (8,0,1/9)**  
Jednání byla přítomna Mgr. Fyrbachová, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
27. evidenční číslo 1203/2003  
Poskytnutí neinvestičních dotací za reprezentaci města České Budějovice (období leden – říjen 2003)  
**Přijato usnesení č. 1143/2003 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna Mgr. Fyrbachová, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
28. evidenční číslo 1187/2003  
Ukončení funkčního období členů správní rady Nadace města a jejich opětovné potvrzení na další tříleté funkční období Správní rady Nadace města České Budějovice pro podporu vzdělávání a vědy  
**Přijato usnesení č. 1144/2003 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna Mgr. Fyrbachová, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
29. evidenční číslo 1202/2003  
Žádost o slevu za užívání ledové plochy pro sledgehokej  
**Materiál byl odložen.**  
Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.

30. evidenční číslo 1181/2003  
Návrh termínů jednání zastupitelstva města na I. pololetí roku 2004  
**Přijato usnesení č. 1145/2003 (8,0,0/8)**
31. evidenční číslo 1211/2003  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem nebytových prostor v objektu bývalých kasáren E. Rošického č. 16, Č. Budějovice – objekt č. 44  
**Přijato usnesení č. 1146/2003 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.
32. evidenční číslo 1214/2003  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem nebytových prostor v objektu bývalých kasáren E. Rošického č. 16, Č. Budějovice v objektu č. 8 – část – č. dveří 4, plocha 42,25 m<sup>2</sup>  
**Přijato usnesení č. 1147/2003 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.
33. evidenční číslo 1212/2003  
Dispozice s majetkem města  
Zveřejnění záměru pronájmu nebytových prostor – Jírovcova ul. čp. 2597, objekt č. 54/200 – část (73,88 m<sup>2</sup>) – formou výběrového řízení  
**Přijato usnesení č. 1148/2003 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.
34. evidenční číslo 1217/2003  
Dispozice s majetkem města  
Záměr pronájmu nebytových prostor – Kněžská č. 21, Č. Budějovice (býv. psychologická poradna)  
**Přijato usnesení č. 1149/2003 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.
35. evidenční číslo 1216/2003  
Dispozice s majetkem města  
Dohoda o skončení nájmu a úhradě nákladů spojených s pořízením bytu formou půdní výstavby  
**Přijato usnesení č. 1150/2003 (7,0,2/9)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.
36. evidenční číslo 1213/2003  
Dispozice s majetkem města  
Žádost o jednorázovou slevu ročního nájemného pro Jana Vančuru, provozovatele Černé věže  
**Přijato usnesení č. 1151/2003 – protinávrh (7,1,0/8)**  
V části schvaluje slevu nájemného o 26 000,-- Kč **nebylo usnesení přijato (2,5,2/9)**.  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.
37. evidenční číslo 1215/2003  
Žádost Elišky Konorské, bytem Pražská 19, Č. Budějovice o prominutí poplatků z prodlení  
**Materiál byl odložen.**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.

38. evidenční číslo 1192/2003  
Dispozice s byty  
Žádost o přenechání bytu do nájmu – Lenka Chalušová, Otakarova 30, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1152/2003 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.
39. evidenční číslo 1193/2003  
Dispozice s byty  
Žádost o byt v rámci tzv. Státního integračního programu – KarimZade Muhamad Hakim, Afghánistán (6 osob)  
**Přijato usnesení č. 1153/2003 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.
40. evidenční číslo 1210/2003  
Dispozice s majetkem města  
Smlouva o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na pozemky parc. č. 284, 288 a číslo 321 v k. ú. Č. Budějovice 1  
**Přijato usnesení č. 1154/2003 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
41. evidenční číslo 1189/2003  
Dispozice s majetkem města  
Smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 2305/24 v k. ú. Č. Budějovice v rámci stavby „Č. Budějovice, U Trojice, Bucek“  
**Přijato usnesení č. 1155/2003 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
42. evidenční číslo 1219/2003  
Dispozice s majetkem města  
Smlouva o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene na pozemek parc. č. 147/1 v k. ú. Haklovy Dvory  
**Přijato usnesení č. 1156/2003 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
43. evidenční číslo 1221/2003  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem pozemku parc. č. 973 v k. ú. Č. Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 1157/2003 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
44. evidenční číslo 1225/2003  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem části pozemku parc. č. 1602/1 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 1158/2003 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
45. evidenční číslo 1201/2003  
Dispozice s majetkem města  
Ukončení nájemní smlouvy na část pozemku parc. č. 2061/225 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Usnesení nebylo přijato (2,4,1/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

46. evidenční číslo 1194/2003  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem části pozemku parc. č. 2099/183 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 1159/2003 – protinávrh (7,0,1/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
47. evidenční číslo 1186/2003  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem části pozemku parc. č. 2305/15 v k. ú. Č. Budějovice 3 – prodl. náj. smlouvy  
**Přijato usnesení č. 1160/2003 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
48. evidenční číslo 1209/2003  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem části pozemku parc. č. 4418 v k. ú. Č. Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 1161/2003 (7,1,0/8)**  
T. Kubín požádal zaprotokolovat, že hlasoval proti.  
Hlasování: vypustit slova doplňkový prodej **(6,1,1/8)**, v části schvaluje nájemní smlouvu na dobu určitou 10-ti let za účelem výstavby a provozování stánku PNS a příjmu sázek **nebylo usnesení přijato (1,7,0/8)**.  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
49. evidenční číslo 1200/2003  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem části pozemku parc. č. 2460 v k. ú. Č. Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 1162/2003 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
50. evidenční číslo 1220/2003  
Dispozice s majetkem města  
Záměr odkoupení části pozemku parc. č. 2844/1 v k. ú. Č. Budějovice 6  
**Usnesení nebylo přijato (0,3,6/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
51. evidenční číslo 1195/2003  
Dispozice s majetkem města  
Prodej části pozemku parc. č. 924/3 v k. ú. Č. Budějovice 5  
**Přijato usnesení č. 1163/2003 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
52. evidenční číslo 1208/2003  
Dispozice s majetkem města  
Záměr prodeje pozemku parc. č. 3929/22 v k. ú. Č. Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 1164/2003 – protinávrh (6,0,3/9)**  
Další protinávrh - ve výši 75 % znaleckého posudku – **nebyl přijat (5,0,4/9)**.  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
53. evidenční číslo 1218/2003  
Dispozice s majetkem města  
Záměr směny pozemků v k. ú. Třebotovice  
**Přijato usnesení č. 1165/2003 (8,0,0/8)**  
Protinávrh – schválit usnesení bez kompenzace ze strany města – **nebyl přijat (2,1,5/8)**.  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

54. evidenční číslo 1226/2003  
Dispozice s majetkem města  
Prodej objektů formou nejvyšší cenové nabídky  
**Přijato usnesení č. 1166/2003 (8,0,1/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
55. evidenční číslo 1227/2003  
Prodej domů dle zásad  
Objekt Pražská čp. 499/68  
**Přijato usnesení č. 1167/2003 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
56. Termíny schůzí Rady města České Budějovice na I. pololetí 2004  
**Přijato usnesení č. 1168/2003 (9,0,0/9)**
57. Personální audit  
**Přijato usnesení č. 1169/2003**  
Hlasování: v části schvaluje (8,0,0/8), v části ukládá (8,0,0/8). Protinávrh – zajistit vyhlášení výběrového řízení na zpracovatele personálního auditu – nebyl přijat (1,0,7/8).
58. Úkol z jednání RM us. č. 913/2003  
**Přijato usnesení č. 1170/2003 (8,0,0/8)**
59. Žádost TJ Meteor České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1171/2003 (8,0,0/8)**
60. Dálnice D3 – proces hodnocení vlivů na životní prostředí  
**Přijato usnesení č. 1172/2003 (8,0,0/8)**
61. Podnět občanů na vybudování chodníku a veřejného osvětlení  
**Přijato usnesení č. 1173/2003 (7,0,0/7)**
62. Hřiště V. Volfa – sídliště Máj  
**Přijato usnesení č. 1174/2003 (7,0,0/7)**

Vysvětlivka: v závorce je uveden výsledek hlasování (a,b,c/x), a = počet hlasujících pro, b = počet hlasujících proti, c = počet těch, kteří se zdrželi hlasování, x = počet přítomných členů.

Členové rady města obdrželi:

Plán investičních akcí na období 2004 – 2006 (bude projednáno na příští RM).

Tiskové konference se ve 14:00 hodin zúčastnil náměstek Tomáš Kubín.

24. schůze rady města byla ukončena v 19:50 hodin.



## Soubor usnesení

### **K bodu: Dopravní podnik města České Budějovice, a. s. – upravené přílohy ke Smlouvě s Městem pro rok 2004 na základě rozhodnutí Rady města České Budějovice ze dne 12.11.2003**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1117/2003:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

předložený materiál ev. č. 1190/2003.

#### **II. s c h v a l u j e**

1. upravené přílohy ke Smlouvě o zajištění městské autobusové a trolejbusové dopravy k uspokojování přepravních potřeb města České Budějovice a dalších samosprávných obcí v okolí města České Budějovice pro rok 2004 v souladu s rozhodnutím Rady města ze dne 12.11.2003
2. návrh jízdních řádů MHD pro rok 2004.

### **K bodu: Vnitřní rozpočtové opatření číslo V 35**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1118/2003:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh vnitřního rozpočtového opatření číslo V 35.

#### **II. s c h v a l u j e**

vnitřní rozpočtové opatření číslo V 35 – přesun rozpočtu běžných výdajů v rámci odboru správy veřejných statků z nájemného na ostatní neinvestiční výdaje jinde nezařazené na vrácení nájemného z minulých let MŠ Špálova ve výši 5,1 tis. Kč.

#### **III. u k l á d á**

Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,

promítnout schválené vnitřní rozpočtové opatření číslo V 35 do rozpočtu roku 2003 v termínu 30.11.2003

### **K bodu: Rozpočtová opatření číslo 94, 96 a 97**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1119/2003:**

rada města

### **I. bere na vědomí**

návrh rozpočtových opatření číslo 94, 96 a 97.

### **II. schvaluje**

1. rozpočtové opatření číslo 94 – zapojení daňových příjmů (správní poplatky) ODSH na zvýšení rozpočtu běžných výdajů OSV na vrácení přeplatků výživného placeného povinnými na výživném v pěstounské péči ve výši 14 tis. Kč,
2. rozpočtové opatření číslo 96 – zapojení přijatého pojistného plnění na zvýšení rozpočtu běžných výdajů MŠ Jizerská v e výši 104 tis. Kč,
3. rozpočtové opatření číslo 97 – snížení rozpočtu běžných výdajů OÚPA a snížení rozpočtu kapitálových výdajů IO o ve prospěch rozpočtu kapitálových výdajů OVV na nákup služebního vozidla ve výši 600 tis. Kč.

### **III. ukládá**

Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,

promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 94, 96 a 97 do rozpočtu roku 2003 v termínu 30.11.2003

### **K bodu: Rozpočtová opatření číslo 91 až 93**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1120/2003:**

rada města

### **I. bere na vědomí**

návrh rozpočtových opatření číslo 91 až 93.

### **II. schvaluje**

1. rozpočtové opatření číslo 91 – zapojení prostředků KÚ na zvýšení rozpočtu běžných výdajů OŽP na úhradu nákladů spojených s výsadbou minimálního počtu melioračních a zpevňujících dřevin ve výši 5,3 tis. Kč,
2. rozpočtové opatření číslo 92 - snížení rozpočtu běžných výdajů OŠT na projekt „Zdravé město“ ve prospěch rozpočtu běžných výdajů MŠ Dlouhá ve výši 90 tis. Kč,
3. rozpočtové opatření číslo 93 - zapojení daňových příjmů ODSH na zvýšení neinvestičního příspěvku příspěvkové organizace Malé divadlo ve výši 520 tis. Kč.

### **III. ukládá**

Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,

promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 91 až 93 do rozpočtu roku 2003 v termínu 30.11.2003

### **K bodu: Stav hospodaření v Malém divadle České Budějovice, p. o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1121/2003:**

rada města

## **I. k o n s t a t u j e**

velkou nespokojenost s prací ředitelky Malého divadla České Budějovice, p. o. Ing. Ivany Příbylové především ve vztahu k rozpočtu pro rok 2003.

## **II. u k l á d á**

Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,

1. zajistit kontrolu čerpání prostředků v Malém divadle
2. předložit radě města dne 10.12.2003 podrobný rozbor hospodaření Malého divadla.

## **K bodu: Návrh rozpočtu statutárního města České Budějovice na rok 2004**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1122/2003:**

rada města

### **I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh rozpočtu Statutárního města České Budějovice pro rozpočtový rok 2004

1. celkové příjmy rozpočtu města ve výši 1.421.429 tis. Kč
  2. celkové výdaje rozpočtu města ve výši 1.399.695 tis. Kč
    - a) běžné výdaje ve výši 1.060.255 tis. Kč
    - b) kapitálové výdaje ve výši 339.440 tis. Kč
  3. financování ve výši -21.734 tis. Kč
- v upraveném znění.

### **II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Tomáši Kubínovi

předložit návrh rozpočtu Statutárního města České Budějovice na rok 2004 k projednání zastupitelstvu města 18. 12. 2003

## **K bodu: Zpráva o odstraňování výhrad auditora za rok 2002**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1123/2003:**

rada města

### **I. b e r e n a v ě d o m í**

zprávu o odstraňování výhrad auditora dle výsledků ověření roční účetní závěrky města sestavené k 31.12.2002.

### **II. u k l á d á**

1. L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s.r.o.,
  - a) předložit finančnímu odboru namísto vlastních znaleckých posudků veškeré prvotní doklady stavebníka týkající se dokončených půdních vestaveb v r.2003 dle důvodové zprávy do 20.12.2003.
  - b) urychleně projednat s majiteli těch prodaných objektů města, kde byla instalovaná měřicí a regulační technika, která je k dnešnímu dni stále v majetku města, případnou majetkovou dispozici a předložit ji k projednání v orgánech města do konce r. 2003.

2. Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,  
předložit RM návrh nové Směrnice o oběhu účetních dokladů neprodleně po dokončení instalace všech modulů nového ekonomického softwaru GINIS v termínu 31.3.2004.
3. Ing. Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,
  - a) dořešit ve spolupráci s firmou Unicom další postup vedení evidence komunikací, jejich inventarizaci a přiřazování technického zhodnocení.
  - b) předložit RM dodatek k obstaravatelské smlouvě uzavřené se Správou domů, s.r.o., který upřesní postupy pro převod finančních prostředků mezi účty správce a města dle zápočtu vzájemných závazků a pohledávek v hospodářské činnosti města v termínu 10.12.2003.

### **K bodu: Návrh Směrnice o příspěvkových organizacích**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1124/2003:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

Směrnici č. 6/2003 o příspěvkových organizacích dle důvodové zprávy s účinností od 1.1.2004 v upraveném znění.

#### **II. u k l á d á**

1. tajemníkovi magistrátu města Ing. Zdeňku Řeřábkovi,  
vydat ve spolupráci s vedoucím finančního odboru tuto směrnici ve sbírce vnitřních předpisů Magistrátu města České Budějovice.
2. Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,  
rozeslat směrnici dle rozdělovníku.
3. Ing. Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
předložit radě města návrh dodatku obstaravatelské smlouvy, který ji uvede do souladu se schválenou směrnici.

**K bodu: Dodatek č. 2 smlouvy o dílo číslo objednatele 49/1123/725/70/03, číslo smlouvy zhotovitele 22/2003 na akci „České Budějovice – Stavební úpravy ulice Široká (úsek Dr. Stejskala – Kněžská)“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1125/2003:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

rozsah investorem odsouhlasených změn v průběhu stavby, které jsou uvedeny v příloze č. 1 dodatku č. 2 smlouvy o dílo číslo smlouvy objednatele 49/1123/725/70/03, číslo smlouvy zhotovitele 22/2003 stavby „České Budějovice – Stavební úpravy ulice Široká (úsek Dr. Stejskala – Kněžská)“ se zhotovitelem firmou Akord - stavební a obchodní

společnost, spol. s r.o., České Budějovice a novou cenu díla ve výši 7 931 372,60 Kč vč. DPH, tj. o 55 305,40 Kč nižší, než byla smluvní cena původní (7 986 678,00 Kč vč. DPH).

## **II. u k l á d á**

Ing. Šedovi, vedoucímu investičního odboru,

předložit primátorovi statutárního města k podpisu výše uvedený dodatek č. 2 smlouvy o dílo číslo smlouvy objednatele 49/1123/725/70/03, číslo smlouvy zhotovitele 22/2003 na stavbu „České Budějovice – Stavební úpravy ulice Široká (úsek Dr.Stejskala – Kněžská)“ se zhotovitelem stavby firmou Akord - stavební a obchodní společnost, spol. s r.o., České Budějovice.

**K bodu: Dodatek č. 3 – ke smlouvě o dílo č. 50/1124/750/104/02 na stavbu „Odstranění hlavních hygienických a zdravotních rizik v parku Stromovka v Českých Budějovicích poničeného povodní“ uzavřené mezi Městem České Budějovice a firmou VHS – Vodohospodářské stavby, spol s r.o., Litvínovická silnice 5, České Budějovice - změna termínu dokončení stavby**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1126/2003:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

uzavření dodatku č. 3 ke smlouvě č. 50/1124/750/104/02 na stavbu „Odstranění hlavních hygienických a zdravotních rizik v parku Stromovka v Českých Budějovicích poničeného povodní“ v následujícím znění:

1/ v ODDÍLU IV. – ČAS PLNĚNÍ

se stávající text odstavce IV.2 SOD č. 50/1124/750/104/02 ( 374/VHS/2002), dále jen „uzavřené SOD“, se mění v tomto znění:

IV.2 Zhotovitel ukončí práce na díle a připraví dílo k předání objednateli nejpozději do 31.5.2004.

Důvodem změny termínu dokončení stavby je přerušení stavebních prací, které jsou podmíněny udělením výjimky podle zákona č. 114/1992 SB., o ochraně přírody a krajiny, ze základních ochranných podmínek zvláště chráněných živočichů.

## **II. u k l á d á**

Ing. Šedovi, vedoucímu investičního odboru,

předložit k podpisu primátorovi města dodatek č. 3 ke smlouvě č. 50/1124/750/104/02

**K bodu: Dodatek č. 1 k SOD č. 49a/1123/764/93/03 na akci „Č. Budějovice – ul. K. Šafáře – stavební úpravy kanalizace a vodovodu“ – změna celkové ceny díla na podkladě změnového listu č. 1 a změna termínu dokončení stavby**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1127/2003:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo č. 49a/1123/764/93/03 - změna celkové ceny díla na podkladě změnového listu č. 1 a změna termínu dokončení stavby v rozsahu uvedeném v důvodové zprávě.

## **II. u k l á d á**

Ing. Šedovi, vedoucímu investičního odboru,

dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo č. 49a/1123/764/93/03 předložit k podpisu primátorovi města.

**K bodu: Zadání veřejných zakázek dle zákona č. 199/1994 Sb., v platném znění § 49 odst. 1 formou výzvy více zájemcům na akci „Dodávka úklidových služeb komplexu budov historické radnice na nám. Přemysla Otakara II. č. p. 1, 2 a objektu Kněžská 19“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1128/2003:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

1. návrhy výzev více zájemcům podle § 49 odst.1 zákona č.199/1994 Sb., v platném znění k podání nabídek na „Dodávku úklidových služeb komplexu budov historické radnice na nám. Přemysla Otakara II. č. p. 1,2 a objektu Kněžská 19“
2. komisi pro posouzení a hodnocení nabídek veřejných zakázek ve složení:

člen	náhradník
Tomáš Kubín – náměstek primátora	Mgr. Rudolf Vodička – zastupitel města
Ing. Jan Singer, CSc. – zastupitel města	JUDr. Josef Průcha – zastupitel města
Ing. Zdeněk Řeřábek – tajemník magistrátu	Marcela Čadová – referentka OVV
Ing. Ladislav Šmalcl – vedoucí OVV	Josef Maroušek – vedoucí oddělení OVV
Jan Michl – vedoucí oddělení OVV	Václav Suchý – technik správy radnice, OVV
3. seznam firem, kterým budou výzvy zaslány (viz důvodová zpráva).

## **II. p o v ě ř u j e**

doc. RNDr. Miroslava Tettera, CSc., primátora statutárního města, v zastoupení zadavatele rozhodnout o případném vyloučení uchazeče na návrh komise pro posouzení a hodnocení nabídek.

## **III. u k l á d á**

1. doc. RDNr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi statutárního města, zrušit současné smlouvy na dodávku úklidu služeb ke dni 31. 1. 2004.
2. Ing. Šmalclovi, vedoucímu odboru vnitřních věcí, předložit primátorovi statutárního města k podpisu text výzvy více zájemcům k podání nabídky dle § 49 odst. 1 zákona č. 199/1994 Sb. v platném znění.
3. komisi pro posouzení a hodnocení nabídek předložit zadavateli ke schválení výsledek veřejné zakázky.

## **K bodu: Územní energetická koncepce statutárního města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1129/2003:**

rada města

### **I. b e r e n a v ě d o m í**

závěry zpracované Územní energetické koncepce statutárního města České Budějovice.

### **II. d o p o r u č u j e z a s t u p i t e l s t v u m ě s t a**

jako ekonomicky nejpříjatelnější schválit varianty 0 a 1 s tím, že varianta 1 přichází do úvahy, pokud se nepodaří obhájit variantu 0 po roce 2008.

### **III. u k l á d á**

náměstkyni primátora Ing. Ivaně Popelové

předložit závěry zpracované Územní energetické koncepce statutárního města České Budějovice do jednání zastupitelstva města dne 18.12.2003.

## **K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Veřejné studny v ul. K. Vinařického, k. ú. Č. Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1130/2003:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

záměr prodeje studní v ul. K. Vinařického, k. ú. Č. Budějovice 5 majitelům přilehlých pozemků.

### **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo na akci „Rekultivace skládky Švábův Hrádek“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1131/2003:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo č. 4/1150/6026/132/02 na akci „Rekultivace skládky Švábův Hrádek“ se zhotovitelem Quail, spol. s r. o. ve výši 72 969,-- Kč (bez DPH) - vícepráce a méněpráce.

### **II. u k l á d á**

Ing. Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci přijatého usnesení.

**K bodu: Návrh stanovení ceny za pronájem pozemku pro příležitostný prodej ryb  
Výjimka z Tržního řádu – pronájem části pozemku parc. č. 178**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1132/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

návrh stanovení ceny za pronájem pozemku pro příležitostný prodej ryb na rok 2003 – 2004 za cenu 1,-- Kč/m<sup>2</sup>/ za každý i započatý den.

**II. u k l á d á**

Ing. Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Transformace organizace Veřejné služby České Budějovice, p. o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1133/2003:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

důvodovou zprávu a předložený materiál ve věci transformace organizace Veřejné služby České Budějovice, p. o.

**II. u k l á d á**

náměstkyni primátora Ing. Ivaně Popelové  
předložit materiál transformace organizace Veřejné služby České Budějovice, p. o.  
zastupitelstvu města dne 18.12.2003.

**K bodu: Krizové řízení Veřejných služeb České Budějovice, p. o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1134/2003:**

rada města

**p o v ě ř u j e**

primátora statutárního města doc. RNDr. Miroslava Tettera, CSc. neprodleně zahájit jednání o možnosti krizového řízení organizace Veřejné služby České Budějovice, p. o.

**K bodu: Zadání veřejné zakázky formou veřejné zakázky malého rozsahu dle § 49b  
zák. č. 199/1994 Sb., v platném znění na „Komplexní zpracování a distribuci  
Novin českobudějovické radnice“**

---



Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1135/2003:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

1. návrh veřejné zakázky malého rozsahu dle § 49b zák. č. 199/1994 Sb., v platném znění k podání nabídky na „Komplexní zpracování a distribuci Novin českobudějovické radnice“ v upraveném znění
2. komisi pro posouzení a hodnocení nabídek uchazečů na zhotovitele výše uvedené akce ve složení:  
doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc., primátor statutárního města České Budějovice  
Mgr. Juraj Thoma, náměstek a statutární zástupce primátora města České Budějovice  
Tomáš Kubín, náměstek primátora statutárního města České Budějovice  
Mgr. Vlasta Bohdalová, náměstkyně primátora statutárního města České Budějovice  
Marcela Soukupová, vedoucí odboru kanceláře primátora Magistrátu města České Budějovice  
Mgr. Jan Dušek, vedoucí tiskového oddělení KP Magistrátu města České Budějovice
3. seznam firem, kterým bude zakázka malého rozsahu zaslána, dle důvodové zprávy, v upraveném znění.

### **II. p o v ě ř u j e**

doc. RNDr. Miroslava Tettera, CSc., primátora statutárního města České Budějovice, v zastoupení zadavatele provést výběrové řízení dle § 49b zák. č. 199/1994 Sb., v platném znění na výše uvedenou akci a rozhodnout o výběru nejvhodnější nabídky.

### **III. u k l á d á**

náměstkovi primátora Tomáši Kubínovi  
předložit primátorovi statutárního města k podpisu projednanou smlouvu s vítězem veřejné zakázky.

**K bodu: Zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v makrobloku č. 3.1.2.022. v katastrálním území České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1136/2003:**

rada města

### **I. b e r e n a v ě d o m í**

1. návrh zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v makrobloku č. 3.1.2.022. v k. ú. České Budějovice 6, projednaný v souladu se zákonem č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, jako závazný dokument, na jehož základě bude zpracován návrh této územně plánovací dokumentace při spojení zpracování konceptu řešení a návrhu ve smyslu § 31 odst. (2) stavebního zákona,
2. důvodovou zprávu k návrhu zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v makrobloku č. 3.1.2.022. v k. ú. České Budějovice 6
3. vyhodnocení stanovisek dotčených orgánů státní správy a podniků, uplatněných při vystavení návrhu zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v makrobloku č. 3.1.2.022. v k. ú. České Budějovice 6 (přílohy č. 5 a 6),

4. stanovisko nadřízeného orgánu územního plánování (Krajský úřad – Jihočeský kraj, odbor regionálního rozvoje, územního a stavebního řízení a investic, odd. region. péče) ze dne 6.11.2003 pod č.j.: OREG/5061/03/Pf.

## **II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Mgr. Juraji Thomovi

předložit návrh zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v makrobloku č. 3.1.2.022. v k. ú. České Budějovice 6 zastupitelstvu města k projednání a ke schválení.

**K bodu: Seznámení s investičním záměrem firmy LIDL ČR, v.o.s., K Hájům 1233/2, Praha 5 – výstavba prodejen v lokalitách č. 1.5.2. U Matice školské a č. 2.2.1. U křížku**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1137/2003:**

rada města

### **I. b e r e n a v ě d o m í**

1. investiční záměr firmy LIDL ČR, v.o.s., K Hájům 1233/2, Praha 5 – výstavba prodejen v lokalitách č. 1.5.2. U Matice školské a č. 2.2.1. U křížku,
2. důvodovou zprávu k investičnímu záměru firmy LIDL ČR v.o.s., K Hájům 1233/2, Praha 5 – výstavba prodejen v lokalitách č. 1.5.2. U Matice školské a č. 2.2.1. U křížku.

### **II. n e d o p o r u č u j e**

investiční záměr firmy LIDL ČR, v.o.s. – umístění prodejny v lokalitě č. 1.5.2. U Matice školské.

**K bodu: Směrnice Rady města České Budějovice č. 5/2003 pro stanovení postupu při předkládání žádostí o změnu územně plánovací dokumentace na území města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1138/2003:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

text Směrnice Rady města České Budějovice č. 5/2003 pro stanovení postupu při předkládání žádostí o změnu územně plánovací dokumentace na území města České Budějovice v upraveném znění.

### **II. u k l á d á**

tajemníkovi magistrátu města Ing. Zdeňku Řeřábkovi

vydat směrnici č. 5/2003 s účinností od 1.12.2003.

**K bodu: Obecně závazná vyhláška, kterou se mění a doplňuje závazná vyhláška č. 1/2002 o spádových obvodech základních škol**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1139/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

návrh obecně závazné vyhlášky, kterou se mění a doplňuje obecně závazná vyhláška č. 1/2002, o spádových obvodech základních škol.

**II. u k l á d á**

náměstkyni primátora Mgr. Vlastě Bohdalové

předložit obecně závaznou vyhlášku v úplném znění Zastupitelstvu města České Budějovice ke schválení.

**K bodu: Obecně závazná vyhláška, kterou se mění a doplňuje obecně závazná vyhláška č. 12/99 a č. 2/2000, o příspěvku na částečnou úhradu neinvestičních nákladů mateřských škol, školních družin a školních klubů**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1140/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

návrh obecně závazné vyhlášky, kterou se mění a doplňuje obecně závazná vyhláška č. 12/99 a č. 2/2000, o příspěvku na částečnou úhradu neinvestičních nákladů mateřských škol, školních družin a školních klubů.

**II. u k l á d á**

náměstkyni primátora Mgr. Vlastě Bohdalové

předložit obecně závaznou vyhlášku v úplném znění Zastupitelstvu města České Budějovice ke schválení.

**K bodu: „Zásady“ pro stanovení výše příplatků za vedení, k poskytování osobního a zvláštního příplatku, odměn ředitelům škol, předškolních a školských zařízení s právní subjektivitou, které zřizuje statutární město České Budějovice platné od 1.1.2004**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1141/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

„Zásady“ pro stanovení výše příplatků za vedení, k poskytování osobního a zvláštního příplatku, odměn ředitelům škol, předškolních a školských zařízení s právní subjektivitou, které zřizuje statutární město České Budějovice platné od 1.1.2004.

## **II. u k l á d á**

Mgr. Fyrbachové, vedoucí odboru školství a tělovýchovy,  
seznámit s přijatými „ZÁSADAMI“ ředitele škol, předškolních a školských zařízení.

### **K bodu: Pronájem nebytových prostor v Mateřské škole, Nerudova 53, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1142/2003:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostor v Mateřské škole, Nerudova 53, Č. Budějovice Krizovému centru pro děti a rodinu v Jihočeském kraji, o. s. od 1.12.2003 na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 6 měsíců a valorizační doložkou za roční nájemné 500 tis. Kč.

## **II. u k l á d á**

Mgr. Fyrbachové, vedoucí odboru školství a tělovýchovy,  
zajistit podpis smlouvy mezi MŠ Nerudova a Krizovým centrem pro děti a rodinu v Jihočeském kraji, o. s.

### **K bodu: Poskytnutí neinvestičních dotací za reprezentaci města České Budějovice (období leden - říjen 2003)**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1143/2003:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

1. poskytnutí neinvestiční dotace za reprezentaci města České Budějovice za období leden – říjen 2003 ve výši do 50 000,-- Kč dle přílohy v celkové částce 216 100,-- Kč.
2. návrh smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace za reprezentaci

## **II. u k l á d á**

Mgr. Fyrbachové, vedoucí odboru školství a tělovýchovy,  
realizovat přijaté usnesení.

### **K bodu: Ukončení funkčního období členů správní rady Nadace města a jejich opětovné potvrzení na další tříleté funkční období Správní rady Nadace města České Budějovice pro podporu vzdělávání a vědy**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1144/2003:**

rada města

### **I. bere na vědomí**

ukončení funkčního období členů Správní rady Nadace města České Budějovice pro podporu vzdělávání a vědy: RNDr. Jana Zahradníka, Mgr. Olřicha Bajta a Mgr. Antonína Scheichla.

### **II. navrhuje**

tyto členy správní rady Nadace: RNDr. Jana Zahradníka, Mgr. Oldřicha Bajta a Mgr. Antonína Scheichla.

### **III. ukládá**

náměstkyni primátora Mgr. Vlastě Bohdalové  
seznámit členy Správní rady Nadace s přijatým usnesením.

## **K bodu: Návrh termínů jednání zastupitelstva města na I. pololetí roku 2004**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1145/2003:**

rada města

### **b e r e n a v ě d o m í**

návrh termínů jednání zastupitelstva města na I. pololetí roku 2004 dle materiálu ev. č. 1181/2003.

## **K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Pronájem nebytových prostor v objektu bývalých kasáren E. Rošického č. 16, České Budějovice - objekt č. 44**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1146/2003:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostor v objektu v majetku města E. Rošického č. 16, České Budějovice – budova č. 44 o celkové ploše 35 m<sup>2</sup> (14,5 m<sup>2</sup> a 20,5 m<sup>2</sup>) pro pana Jindřicha Malého, bytem Čejkovice 70, 374 41 Hluboká nad Vltavou za účelem zřízení kanceláře a skladu drobného materiálu za roční nájemné 250,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok/, tj. 8 750,-- Kč za rok. Smlouva o nájmu nebytových prostor bude uzavřena na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou.

### **II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednateři Správy domů, s. r. o.,  
realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Pronájem nebytových prostor v objektu bývalých kasáren E. Rošického č. 16, České Budějovice v objektu č. 8 – část - č. dveří 4, plocha 42,25 m<sup>2</sup>**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1147/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostor v objektu v majetku města E. Rošického č. 16, České Budějovice – budova č. 8 – část - o celkové ploše 42,25 m<sup>2</sup> pro pana Zdeňka Mlezivu, bytem Urbinská č. 147, Domoradice, 381 01 Český Krumlov na skladovací prostory za roční nájemné 250,- Kč/m<sup>2</sup>/rok/, tj. 10 562,50 Kč za rok. Smlouva o nájmu nebytových prostor bude uzavřena na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou.

**II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s. r. o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Záměr pronájmu nebytových prostor – Jírovцова ul. čp. 2597 objekt č. 54/200 - část (73,88 m<sup>2</sup>) - formou výběrového řízení**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1148/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu nebytového prostoru v Jírovcově ul. čp. 2597, objekt č. 54/200 – část v I. poschodí o ploše 34,13 m<sup>2</sup>, 18,94 m<sup>2</sup> a 20,81 m<sup>2</sup> na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou za roční nájemné dle výše nabídky.

**II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s. r. o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Záměr pronájmu nebytových prostor – Kněžská č. 21, České Budějovice (býv. psychologická poradna)**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1149/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu nebytových prostor v objektu Kněžská č. 21, České Budějovice – býv. psychologická poradna o celkové ploše 556 m<sup>2</sup>.

**II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s. r. o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**  
**Dohoda o skončení nájmu a úhradě nákladů spojených s pořízením bytu formou půdní vestavby**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1150/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

dohodu o skončení nájmu a úhradě nákladů spojených s pořízením bytu formou půdní vestavby uzavřenou mezi statutárním městem České Budějovice a manželi Mgr. Pavlou Šuterovou a René Šuterou, bytem Krajinská 36, České Budějovice.

**II. u k l á d á**

1. L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s. r. o.,  
realizovat přijaté usnesení a předložit k podpisu dohodu o finanční úhradě nákladů na půdní vestavbu primátorovi města.
2. Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,  
zajistit vyplacení finanční náhrady manželům Mgr. Pavle Šuterové a René Šuterovi, bytem Krajinská 36, Č. Budějovice ve výši 1 799 676,-- Kč do 14ti dnů od předání bytu.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**  
**Žádost o jednorázovou slevu ročního nájemného pro pana Jana Vančuru – provozovatele Černé věže**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1151/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

slevu nájemného roku 2003 pro pana Jana Vančuru – nájemce Černé věže z důvodu dočasného uzavření tohoto objektu o 8 334,-- Kč.

**II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s. r. o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty**  
**Žádost o přenechání bytu do nájmu - Lenka Chaloušová, Otakarova 30, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1152/2003:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu 1 + 1, IV. kat. (po pí Ratzkové) do nájmu v domě č. 128, Rudolfovská ul. pro Lenku Chalušovou, trvale bytem Otakarova 30, České Budějovice.

## **II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s. r. o.,  
realizovat přijaté usnesení.

### **K bodu: Dispozice s byty**

**Žádost o byt v rámci tzv. Státního integračního programu - KarimZade  
Muhamad Hakim, Afghánistán (6 osob)**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1153/2003:**

rada města

## **I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost pana KarimZade Muhamad Hakim, azyl v ČR, o přenechání odpovídajícího bytu do nájmu pro 6člennou rodinu v rámci tzv. Státního integračního programu.

## **II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s. r. o.,  
informovat žadatele o současných a budoucích bytových možnostech ve městě České Budějovice.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Smlouva o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na pozemky  
parcelní číslo 284, 288 a číslo 321 v k. ú. České Budějovice 1**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1154/2003:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na pozemky parcelní číslo 284, 288 a číslo 321 v k.ú. České Budějovice 1 pro stavbu „Č. Budějovice, Krajinská 31, kabel NN“, ve prospěch zřizovatele a budoucího provozovatele – organizaci Jihočeská energetika, a.s., se sídlem Lannova tř. 16, 370 49 Č. Budějovice, IČ 608 26 819, spočívající ve strpění uložení sítě NN a práva vstupu na pozemek za účelem nutných oprav, údržby a odborné revize, v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem (délka cca 50 bm a šířka 1 m), za cenu stanovenou dle „Zásad projednávání a schvalování smluv o zřízení věcných břemen“ v částce cca 500,-- Kč, za předpokladu dodržení podmínek uvedených ve stanovisku odboru SVS.

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.



**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 2305/24 v k. ú. České Budějovice 3 v rámci stavby „Č. Budějovice, U Trojice, Bucek“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1155/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene ve prospěch společnosti ČESKÝ TELECOM, a. s., se sídlem Olšanská 55/5, Praha 3, IČ 60193336, na části pozemku parc. č. 2305/24 v k.ú. České Budějovice 3 spočívající ve strpění stavby „Č. Budějovice, U Trojice, Bucek“ (v celkové délce cca 7 bm, v šířce 1 m), v rozsahu jak bude zaměřeno geometrickým plánem a právu vstupu na výše uvedené pozemky za účelem zajištění provozu a běžných oprav této stavby, za cenu cca 500,-- Kč stanovenou dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“.

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Smlouva o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene na pozemku parc. č. 147/1 v k. ú. Haklovy Dvory**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1156/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na část pozemku parc. č. 147/1 v k. ú. Haklovy Dvory, ve prospěch ČESKÉHO TELECOMU, a. s., se sídlem Olšanská 5, 130 34 Praha 3, IČ 60193336, spočívající ve strpění uložení telekomunikační sítě o celkové délce cca 23 bm pro stavbu „Zavadilka, 8 atriových domů, ZTV“ a ve strpění práva vstupu a vjezdu na pozemek za účelem zajišťování provozu, údržby, oprav a odborné revize, v rozsahu jak bude zaměřeno geometrickým plánem, to vše za dohodnutou cenu ve výši 900,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Pronájem pozemku parc. číslo 973 v k. ú. České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1157/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr prodeje pozemku parc. číslo 973 – zahrada o výměře 107 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 6, Dětskému domovu se školou a Středisku výchovné péče, Šindlový Dvory 25, se sídlem 370 01 České Budějovice, Šindlový Dvory 25, IČ 60 075 821 za cenu dle znaleckého posudku.

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Pronájem části pozemku parcelní číslo 1602/1 v k. ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1158/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu části pozemku parc. č. 1602/1 v k. ú. Č. Budějovice 2 o výměře 136 m<sup>2</sup> manželům Renátě a Stanislavu Růžičkovým, bytem Č. Budějovice, Na Sádkách 1/a, na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce, za cenu 4,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, tj. 544,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Ukončení nájemní smlouvy na část pozemku parc. č. 2061/225 v k. ú. Č. Budějovice 2**

---

Usnesení ve věci schválení ukončení nájmu části pozemkové parc. č. 2061/225 o výměře 6 m<sup>2</sup> v k. ú. Č. Budějovice 2 dohodou ke dni 31. prosince 2002 se společností ORIS Praha, s. r. o., se sídlem 118 00 Praha 1, Maltézské náměstí 7, IČ 43004474, **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Pronájem části pozemku parc. číslo 2099/183 v k. ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1159/2003:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemku parc. číslo 2099/183 cca o výměře 10.000 m<sup>2</sup> (ost. plocha, manipulační plocha) v k. ú. České Budějovice 2, za účelem zřízení dráhy a provozování terénních motokár pro pana Michala Valeše, s místem podnikání Jižní 67/2380, 370 07 Č. Budějovice, IČ 650 05 988 (TOMI car, sdružení podnikatelů Michal Valeš a Tomáš Melounek) na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce, za cenu 4,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, tj. 40 000,-- Kč ročně.

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

## **K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Pronájem části pozemku parc. č. 2305/15 v k. ú. České Budějovice 3 –  
prodloužení nájemní smlouvy**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1160/2003:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

prodloužení nájemní smlouvy č. 114-8/553/01 na pronájem části pozemku parc. č. 2305/15 v k. ú. Č. Budějovice 3 o výměře 7 m<sup>2</sup> za účelem provozování stánku PNS a doplňkového prodeje panu Josefu Zavadilovi, bytem Rudolfová tř. 1, Č. Budějovice, IČ 49064401, na dobu určitou 2 roky, za cenu ve výši 7.000,-- Kč ročně.

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

## **K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Pronájem části pozemku parc. č. 4418 v k. ú. České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1161/2003:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

prodloužení nájemní smlouvy č. 31526 281 na pronájem části pozemku parc. č. 4418 v k. ú. Č. Budějovice 3 o výměře 13 m<sup>2</sup> Ing. Štěpánu Arabaszovi, bytem Adamovská 101, 373 71 Adamov, na dobu určitou 1 rok za účelem provozování stánku PNS a příjmu sázek za cenu 13.000,-- ročně.

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**  
**Pronájem části pozemku parcelní číslo 2460 v k. ú. České Budějovice 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1162/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemku parc. č. 2460 v k.ú. České Budějovice 7 o výměře cca 8 m<sup>2</sup> paní Tatianě Pražákové, bytem Hraniční 241, Včelná, na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce, za cenu 15,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je 120,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**  
**Záměr odkoupení části pozemku parc. č. 2844/1 v katastrálním území České Budějovice 6**

---

Usnesení ve věci zrušení usnesení č. 417/2000 v celém rozsahu a schválení záměru odkoupení části pozemku parc. č. 2844/1 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře cca 300 m<sup>2</sup> v k. ú. Č. Budějovice 6, od paní Ludmily Vochozkové a paní Aleny Fenclové, obě bytem Topolová čp. 1420/19, 370 08 Č. Budějovice, za dohodnutou cenu ve výši 400,-- Kč za 1 m<sup>2</sup>, tj. cca 120.000,-- Kč, **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města**  
**Prodej části pozemku parc. č. 924/3 v k. ú. České Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1163/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr prodeje části pozemku parc. č. 924/3 v k. ú. České Budějovice 5 oddělené geometrickým plánem a označené novým parc. č. 924/40 o výměře 1 m<sup>2</sup> manželům Ing. Janu Peškovi, bytem Na Oborách 426, 373 11 Ledenice a Miroslavě Peškové, bytem Náměstí 63, 373 11 Ledenice, za účelem umístění kapličky na hlavní uzávěr plynu, za cenu dle znaleckého posudku + náklady spojené s prodejem.

**II. u k l á d á**

náměstkou primátora Tomáši Kubínovi  
předložit uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Záměr prodeje pozemku parc. č. 3929/22 v kat. území České Budějovice 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1164/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr prodeje pozemku parc. č. 3929/22 – zastavěná plocha o výměře 540 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 7 (pod domem Plavská čp. 1978) vlastníkům jednotek v domě Plavská čp. 1978 za cenu stanovenou ve výši 50 % znaleckého posudku.

**II. u k l á d á**

náměstkou primátora Tomáši Kubínovi

předložit tuto majetkovou dispozici k projednání v zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Záměr směny pozemků v katastrálním území Třebotovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1165/2003:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr směny nemovitostí v katastrálním území Třebotovice takto:

- pozemek parc. č. 2755/12 o výměře 43 m<sup>2</sup>
- pozemek parc. č. 82/2 o výměře 147 m<sup>2</sup>
- část pozemku parc. č. 2755/1 odděleného geometrickým plánem č. 341-53/2002 a označeného jako nově vzniklé parcely parc. č. 2755/38 o výměře cca 277 m<sup>2</sup> a č. 2755/39 o výměře 94 m<sup>2</sup>, tj. vše o celkové výměře 561 m<sup>2</sup> v hodnotě 4.720,-- Kč, z vlastnictví statutárního města České Budějovice

za

- pozemek parc. č. 156 o výměře 1057 m<sup>2</sup> v hodnotě 22.480,-- Kč, z vlastnictví paní Jindřišky Seimlové, bytem Třebotovice 2414, s tím, že statutární město České Budějovice uhradí rozdíl hodnoty směňovaných nemovitostí za dohodnutou cenu ve výši 12.000,-- Kč a náklady spojené se směnou nemovitostí budou hrazeny statutárním městem České Budějovice.

**II. u k l á d á**

náměstkou primátora Tomáši Kubínovi

předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Prodej objektů formou nejvyšší cenové nabídky**

---

*(Částečně zrušeno usnesením č. 55/2005 ze dne 12.1.2005, usnesením č. 159/2005 ze dne 9.2.2005, usnesením č. 848/2005 ze dne 7.9.2005, usnesením č. 997/2005 ze dne 19.10.2005)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1166/2003:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

záměr prodeje objektů za nejvyšší cenovou nabídku nejméně však za cenu

k. ú. České Budějovice 3

1. Pekárenská čp. 1190/14 se st.p.č. 3182 a p.p.č. 3183 1 333 100,- Kč

k. ú. České Budějovice 4

2. U Sirkárny čp. 473/12 se st.p.č. 1852 a p.p.č. 1859/1  
a p.p.č. 1862/2 3 062 870,- Kč

k. ú. České Budějovice 5

3. Dobrovodská čp. 956/95 se st.p.č. 2060 1 417 340,- Kč

4. I. Olbrachta čp. 965/3 2076 a p.p.č. 2077 1 729 450,- Kč

k. ú. České Budějovice 6

5. Mánesova čp. 272/7 se st.p.č. 475 a p.p.č. 474 2 515 150,- Kč

6. Mánesova čp. 345/13 598 a p.p.č. 597/1 1 924 000,- Kč

7. Nádražní čp. 109/41 167 1 592 400,- Kč

8. Novohradská čp. 764/39 1674 1 054 980,- Kč

k. ú. České Budějovice 7

9. Lidická tř. čp. 576/94 se st.p.č. 1228 a p.p.č. 1227/1 1 233 050,- Kč

10. Lidická tř. čp. 1016/176 2279 1 144 290,- Kč

formou aukce.

## **II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Tomáši Kubínovi

předložit tento materiál k projednání zastupitelstvu města.

## **K bodu: Prodej domů dle zásad**

**Objekt Pražská čp. 499/68 dle zásad**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1167/2003:**

rada města

## **I. r u š í**

své usnesení č. 259/2002 ve věci záměru prodeje části pozemku č. 1529 v k.ú. České Budějovice 3 v celém rozsahu.

## **II. s c h v a l u j e**

záměr prodeje objektu

k. ú. České Budějovice 3

Pražská tř. čp. 499/68 se st.p.č.1528 a p.p.č. 1529 nájemníkům dle zásad.

## **III. u k l á d á**

náměstkovi primátora Tomáši Kubínovi

předložit tento materiál k projednání zastupitelstvu města.

## **K bodu: Termíny schůzí Rady města České Budějovice na I. pololetí 2004**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1168/2003:**

rada města

### **b e r e n a v ě d o m í**

termíny schůzí rady města na I. pololetí 2004.

## **K bodu: Personální audit**

---

*(Změněno usnesením č. 1174/2003 ze dne 10. prosince 2003)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1169/2003:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

záměr provedení personálního auditu na Magistrátu města České Budějovice.

### **II. u k l á d á**

tajemníkovi magistrátu města Ing. Zdeňku Řeřábkoví

přípravit a předložit návrh smlouvy se společností TRIFID CONSULT, a. s., Praha o provedení personálního auditu radě města dne 10.12.2003.

## **K bodu: Úkol z jednání RM us. č. 913/2003**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1170/2003:**

rada města

### **b e r e n a v ě d o m í**

žádost Ing. Jiřího Klenky, pověřeného vedením Veřejných služeb České Budějovice, p. o. o posunutí termínu u úkolu – rozpracovat návrh na akciovou společnost do podoby podnikatelského záměru – s tím, že původní termín, tj. 10.12.2003, trvá.

## **K bodu: Žádost TJ Meteor České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1171/2003:**

rada města

### **b e r e n a v ě d o m í**

žádost TJ METEOR České Budějovice o pomoc při řešení situace ohledně sportovní haly TJ Meteor.

## **K bodu: Dálnice D3 – proces hodnocení vlivů na životní prostředí**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1172/2003:**

rada města

### **b e r e n a v ě d o m í**

text dopisu adresovaného Ministerstvu životního prostředí ČR ve věci „Dálnice D3 v úseku České Budějovice - hranice okresu Český Krumlov“ – dokumentace pro proces hodnocení vlivů na životní prostředí.

## **K bodu: Různé**

---

### **Podnět občanů na vybudování chodníku a veřejného osvětlení**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1173/2003:**

rada města

### **b e r e n a v ě d o m í**

ústní informaci Mgr. Bc. Mánka o podnětu občanů na vybudování chodníku a veřejného osvětlení mezi zastávkou u výstaviště a Kauflandem.

### **Hřiště V. Wolfa – sídliště Máj**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1173/2003:**

rada města

### **b e r e n a v ě d o m í**

návrh sportovní komise na zajištění bezpečnosti a odstranění příčin hluku na hřišti V. Wolfa - sídliště Máj - kamerovým systémem.

Č. Budějovice 28. listopadu 2003

Zapsala: Jiráková Ivana



